

it caU bv callvd domaiU-basvd oe situatioUal codv-switchiUg" whvev domaiU mvaUs that oUv codv is evgulaely usvd iU paeticulae situatioUs whilv aUothve codv is commoUly usvd iU a di!!vevUt svt o! situatioUs. ' iliUquals may also shi!t codvs withiU a situatioU dypvUdiUg oU thv addevssvv" a phvUomvUoU callvd addevssvv-basvd codv-switchiUg %4 vyveho!!" 01 ()+.

4aUy laUguagv scholaes haiv discussvd thv evasoUs !oe codv-switchiUg. 4yves-9cottoU %()) *+ bvlivivs that 5thv maiU evasoU !oe codv-switchiUg is lac\$ o! su!fcivUt peofcivUcy to coUtiUuv iU thv laUguagv iU which spva\$ve thv coUivesatioU bvgaU6 %p.) (+. 9pva\$ves Uvvd thv hvlp o! aUothve laUguagv bvcausv thvy do Uot \$Uow cvetaiU tvems iU oUv laUguagv" !oe v#amplv" peovssioUal iocabulaey whvU tal\$iUg about uUamiliae occupatioUal topics. Udvvd" it has bvvU dvmoUsteatvd

. oe peactical evasoUs" this study coUcvUteatvs oU audio-evcoedvd coUivesatioUs bvtwvvU mv %=itoUg+ aUd two ChiUvsv studvUt paeticipaUtsA ' ao %malv" psvudoUym+ aUd 3U %vmalv" psvudoUym+. 3II thevv paeticipaUts wvev svcoUd laUguagv spva\$ves o! EUglis. =itoUg is a Uatiiv spva\$ve o! 4aUdaeiu ChiUvsv with a UoethveU dialvct. 3U is !eom UUve 4oUgolia aUd ' ao is !eom NiUgdao" two UoethveU evgioUs whvev ppoplv commuUicativ iU 4aUdaeiu. 3t thv timv o! thv evcoediUg" thvy both wvev my eoommatvs. 3U had bvvU lliiUg iU thv Uitvd 9tatvs !oe lvss thaU oUv yvae" aUd ' ao !oe * yvaes. Thv ouLy di!!vevUcv bvtwvvU 3U aUd ' ao is that ' ao had sveivd iU thv 9 militaey" but both had bvvU IvaeUiUg EUglis siUcv peimaey school iU ChiUa. OvUveally" all thevv paeticipaUts haiv adiaUcvd EUglis lviUls aUd aev JuvUt iU both weitiUg aUd spva\$ilUg. U somv evlviaUt paets" thv evcoedvd spo\$vU iUtvectioUs iUcludv aU 3mveicaU classmatv" GiUa %psvudoUym+" as wvll. GiUa dovs Uot uUdvestaUd ChiUvsv.

Thv data collvctioU peocvss too\$ placv dueiUg thv 01() speiUg beva\$. Each paeticipaUt was evcoedvd !oe hal! a day. ' oth 3U aUd ' ao \$Uvw that was goiUg to evcoed thvm !oe evsваеч" but thvy did Uot \$Uow whvU aUd whvev was goiUg to do it. U additioU" thvy did Uot \$Uow thv !ocus o! thv evsваеч. Thv fest aUd svcoUd evcoedvd coUivesatioUs occueevd at homv" aUd thv last oUv happyUvd iU thv cae. 3!tve thv evcoediUg peocvss" also as\$vd both paeticipaUts sviveal LuvstioUs. 3!tve all evcoediUgs wvev complvtd" thv paeticipaUts wvev iU!oemvd aUd gaiv coUsvUt !oe thv usv o! thv evcoedvd coUivesatioUs !oe evsваеч.

. eom thv evcoediUgs" iUstaUcvs o! codv-switchiUg wvev !ouUd aUd isolatvd. Thv data show both iUtv-svUtvUti alUd iUtea-svUtvUti codv-switchiUg. U thv iUtea-svUtvUti svctioUs" i! thv ChiUvsv svctioU was lvUgthy" paet o! it was omittvd but ouLy !oe thv pueposv o! dvmolsteatioU.

3lthough 3U is spva\$iuG iU ChiUvsv iU liUvs 0 to liUv ? %E#ccept 0.(+ =itoUg as\$vd iU EUglis about thv mvaUiUg o! a woed iU ChiUvsv %iUv @+. This typv o! codv-switchiUg is duv to a lac\$ o! liUguistic \$Uowlvdgv about spvcifc iocabulaey iU au iUtvvelocutoe-s uttveaUcv" such as thv ChiUvsv woed S OT iU 3U-s tueU. 3U thvU usvd EUglis to teaUslatv thv mvaUiUg !oe =itoUg %iUv :+. Codv-switchiUg iU this casv has a suppoeti iv luUctioU usiUg a svcoUd laUguagv to uUdvestaUd a woed iU thv matei# laUguagv. EUglis is also usvd hvev bvcausv this LuvtstioU is evlati ivly UoU-peiiatv" lust dvfUiUg a woed-s mvaUiUg.

E#ccept > too\$ placv thv fest wvv\$ bac\$!eom speiUg beva\$. 3U had a pevsvUtatioU assigUmvU" which shv had \$UowU about siUcv bv!oev speiUg beva\$. 9hv had bvvU pevpaeiUg !oe it !oe a loUg timv aUd dvli iivevd it thv day o! thv evcoediUg. Thv coUivesatioU occueevd a!tve shv got homv !eom thv pevsvUtatioU.

E#ccept > %=A =itoUg7 3A 3U+

1. =A How-s youe pevM
2. 3A %Kcreases the vol#/e+6 7 8 9: 1 2 peolvssoe ; " < = > ?
3. ; @ABCDA dvtail ' (A 7 E F ; " < 4
% t is too di!fcult" bvcausv oue Cpeo!vssoeC has high evLuievmvUts
aUd hv evLuievs maUy CdvtailC iU!oematioU" so it is di!fcult to mvvt his evLuievmvUts+
4. =A 9o" this \$iUd o! pev is ouUy iU youe mae\$vtiUg class oe all thv classM

ChiUvsv" such as 5it is too di!fcult6 %iUv 0+" 5oue peo!vssoe has high evLuievvmvUts6 %iUv 0+" 5hv

3. 3A , f," ... †‡
%s that eightM 2uch" itls evally aUUoyiUglh
4. 'A 1 2^ %o/ Šv 5
%o whvev do wv pae\$M+
%3

ChvUg" F-, . " & ' utlve" K. %() *). Codv-switchiUgA 3 Uatueal phvUomvUoU is laUguagv
WdvfcivUcy-. World Englishes, " 0)>->1). EoiA (1.(((B1. (?: 8-)8(=, ()*). Tb 11: 81.#
CheistiUv" , ." Pvtve" 9." & ChiliUg" H. %011)+. CoUJicts aUd tvUsioUs iU codvswitchiUg iU a
TaiwaUvsv E. F classeoom. International ~~the~~nal o~~the~~lling~~the~~al ed~~the~~cation and ~~the~~lling~~the~~alis/, 1 727"
(@8-(8(. EoiA (1.(1*1B(>: 811@1*10(@>(@0
))):+. Codv-switchiUg iU a Tue\$ish svcoUdaey school, ELT ~~the~~nal, 4526" >1>->((.